



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по автомобильному транспорту

Специальная сессия

Женева, 10–12 июля 2013 года

Доклад о работе специальной сессии Рабочей группы по автомобильному транспорту, посвященной предложению по глобальному многостороннему соглашению о международных регулярных перевозках пассажиров междугородными и городскими автобусами ("ОмниБУС")

I. Участники

1. Рабочая группа по автомобильному транспорту (SC.1) провела свою специальную сессию в Женеве 10–12 июля 2013 года под председательством г-на Романа Симоненко (Украина). В ее работе приняли участие представители следующих государств – членов Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН): Республики Молдова, Турции, Украины, Швейцарии и Чешской Республики.
2. На сессии были также представлены следующие неправительственные организации (НПО): Ассоциация международных автомобильных перевозчиков, Международный союз автомобильного транспорта (МСАТ) и Ассоциация национальных автомобильных перевозчиков Литвы.

II. Утверждение повестки дня

3. Рабочая группа утвердила повестку дня сессии (ECE/TRANS/SC.1/S/391).

III. Предложение по глобальному многостороннему соглашению о международных регулярных перевозках пассажиров междугородными и городскими автобусами ("ОмниБУС")

4. Рабочая группа обсудила текст проекта предложения по глобальному многостороннему соглашению о международных регулярных перевозках пассажиров междугородными и городскими автобусами ("ОмниБУС") (ECE/TRANS/SC.1/S/2013/1). В результате обсуждений SC.1 внесла целый ряд изменений, которые будут включены в пересмотренный вариант документа (ECE/TRANS/SC.1/S/2013/1/Rev.1), который будет подготовлен секретариатом. Рабочая группа просила секретариат распространить (ECE/TRANS/SC.1/S/2013/1/Rev.1) – после того, как он будет подготовлен, – среди всех членов ЕЭК ООН для ознакомления и представления замечаний, а также предложить государствам – членам ЕС и Европейской комиссии принять активное участие в разработке этого соглашения. Пересмотренный проект этого соглашения, включая любые последующие замечания секретариата, будут положены в основу обсуждения на следующей сессии SC.1. (Рабочая группа просила секретариат зарезервировать один день на обсуждение соглашения "Омнибус" на следующей сессии SC.1, которая состоится 28–30 октября 2013 года.) Председатель просил членов SC.1 подумать, в частности, над приложениями V, V(a) и VI.

IV. Прочие вопросы

5. Секретариат проинформировал Рабочую группу о решении Исполнительного комитета ЕЭК ООН от 11 июля 2013 года продлить мандат Группы экспертов по ЕСТР до конца 2014 года.

V. Утверждение решений

6. Рабочая группа приняла перечень решений, принятых на этой специальной сессии.
